

nech wucho na łos̄ kedźbuje, a  
daj mi nadu twoju, zeschli ty  
twoj njew napinac̄, a schitke  
rjechi rachnowac̄, schtu budze,  
Kneze, wobstac̄?

2. O smilny Božo! pschi  
tebi je rjechow wodawanje, hac̄  
runje nasch skutk̄ neplac̄i: da  
masch ty spodobanje, dn̄j rjechi  
budza posnate, a my so schitzy  
bojmy cze, a pros̄my jeno nadu.

3. Tehodla czałam na Bo-  
ha, moja duscha woczakuje, ja  
nekwalu so skutkow dla, ton  
rjech me wobstorjuje, da schaf  
scho neje podarmo, na Bože  
słowo spuszcjam so, to je moj  
troscht wschej nush.

4. Hac̄ by so dljeło do no-  
zy, a do swjetleho ranja, da  
schaf na Bozej pomoz̄y ja nimam  
zwyblowanja, tak wopokāj so  
Israel, so nadziju by Bohu  
mjet, na jeho pomoz̄ czałam.

5. Esmy wele rjechow czi-  
nili, schaf Boh ma wjaz̄y nadn̄,  
won pomha moznje we srudźbi,  
dn̄j newjesch žanej radn̄, won  
sam ton dobry Pastyr je, kiz̄  
Israela wumoz̄ ze se wschitkich  
jeho rjechow.

206.

Psalm 51.

Erbarm dich mein, o Herre Gott.

O Božo, byd̄i ty nadn̄y mi po  
twojej wulkej smilnos̄i, smuj  
ty me derje wot słos̄je, mi žel  
schjech mojich rjechow je, sym  
na tebi so pscherjeschit̄ a wele  
sleho nac̄zinit̄, a słos̄ so tebi

nelubi, ty sudzisch schitko po  
prawd̄i.

2. Haj wrjechach sym ja po-  
dšaty a srjechami narodženy, ty  
prawdu snajesch slubos̄ju, a sie-  
wisch mudros̄ potajnu, me wu-  
czisz, Kneze, s̄sopom, so budu  
sczistem wobleczom, haj, dn̄jli  
ton snjeh bjelishi, daj sbitym  
kos̄jam weselje.

3. Ach neladaj na moju słos̄,  
wsmi wotemne schu neprawdos̄,  
stwor we mni czistu wutrobu,  
a snownym duchom wobdar ju,  
neczisz me wot twoho woblecja,  
prec̄ newsmi swjateho Ducha,  
pschind̄i ktroschtu mi a kpomoz̄y,  
nech sdzerzi me duch hotown̄.

4. Tych besbožnych zu nawu-  
czicz, so dyrbja po twojm pu-  
cju hic̄, so ktebi sašo nama-  
kac̄, a swutrobu so nakasac̄,  
wumoz̄ me, Božo, moj Božo,  
wot teho rjecha krwatneho,  
so by moj jasny wobstajnje dał  
kwalbu twojej prawdos̄i.

5. Czi nelubja so woporn̄,  
duch tyschny je czi spodobny, a  
roslamanej wutrobi pschind̄i ne-  
dasch, Božo, khanibi, czin nad  
Zioni dobrotu, stwojm žonowa-  
njom natwar ju, ted' budze so  
czi spodobac̄, dn̄j budza praw-  
dos̄ woprowac̄.

207.

Psalm 6.

Straf mich nicht in deinem Zorn ic.

Neschtrafuj me surowje, scho-  
nuj, Božo symly, neplac̄ mi